



Niederzier^{intern}

Gemeinde mit Geschichte
Gemeinde mit Zukunft

Amtsblatt der Gemeinde Niederzier
11. Jahrgang · Nr. 6 · 11. März 2011



Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des
Amtsblattes: Der Bürgermeister,
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40
Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil
verantwortlich: Herausgeber: Porschen & Bergsch,
Am Roßplad 8, 52399 Merzenich
Telefon (0 24 21) 7 39 12, Telefax 97 24 01
www.porschen-bergsch.de
Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird
kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt.
Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu
beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial
wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete
Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht.
Auflage: 6.200 Exemplare



Amtliche Bekanntmachungen

BEKANNTMACHUNG

Gemeinde Niederzier
Der Bürgermeister

Niederzier, den 28.02.2011

Am Mittwoch, 23.03.2011, findet um 17:00 Uhr im Besprechungszimmer (Raum 22) des Rathausneubaues in Niederzier die 8. Sitzung des Rechnungsprüfungsausschusses statt.

Die Sitzung ist nichtöffentlich.

gez. Wirtz, Ausschussvorsitzender

BEKANNTMACHUNG

Gemeinde Niederzier

Niederzier, den 28. Februar 2011

Am Mittwoch, 23. März 2011, findet um 18.00 Uhr im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier die 10. Sitzung des Rates der Gemeinde Niederzier statt.

Diese Sitzung ist öffentlich.

Die Tagesordnung zu dieser Ratssitzung wird rechtzeitig durch Aushang an der Anschlagtafel im Verwaltungsgebäude Niederzier, Rathausstraße 8, bekannt gemacht.

gez. Heuser

Bürgermeister

Einladung

zur Jagdgenossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Oberzier

Am Dienstag, dem **15. März 2011, 19.00 Uhr**, findet in der Gaststätte Muthrath in Niederzier-Oberzier, Kirchstraße 42, eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen **Jagdbezirks Oberzier** statt. Hierzu werden alle Jagdgenossen gemäß § 9 Abs. 3 der Satzung vom 10.09.1980 hiermit eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Verlesen und Genehmigung der Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung am 19.03.2009
3. Vorlage der Jahresrechnungen für die Geschäftsjahre 01.04.2008 / 31.03.2009 sowie 01.04.2009 / 31.3.2010 sowie Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastungserteilung
4. Wahl des Vorstandes gem. § 11 der Satzung
 - a) des Vorsitzenden und dessen Stellvertreters
 - b) von zwei Beisitzern und deren Stellvertretern
 - c) des Schriftführers
 - d) des Kassenverwalters

Anwaltskanzlei Dassler

RECHTSANWÄLTE-FACHANWÄLTE

HOLGER DASSLER

Fachanwalt für Strafrecht

Betäubungsmittel-, Jugend-, Verkehrsstrafrecht
(insb. Trunkenheitsfahrt u. Unfallflucht) etc.

Fachanwalt für Verkehrsrecht

Bußgeldsachen, Unfallabwicklung etc.

Kölustraße 39
52349 Düren

Telefon (0 24 21) 1 63 39
Telefax (0 24 21) 1 32 18

info@anwaltskanzlei-dassler.de

in Bürogemeinschaft mit
Rechtsanwalt Trimborn v. Landenberg
Fachanwalt für Erbrecht
Tel. 02421/4911080

5. Wahl von zwei Rechnungsprüfern
6. Vorlage, Beratung und Beschlußfassung des Haushaltsplanes für die Geschäftsjahre 01.04.2011 bis 31.03.2013
7. Antrag auf Änderung des bestehenden Jagdpachtvertrages
8. Evtl. Verlängerung des bestehenden Jagdpachtvertrages
9. Mitteilungen und Verschiedenes

Niederzier-Oberzier, den 1. Februar 2011

Peter Viehöver

- Jagdvorsteher -

Einladung

zur Versammlung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederzier-Krauthausen

Gemäß § 9 Absatz 3 der Satzung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederzier-Krauthausen vom 07.05.1981, in der Fassung vom 28.02.2007, werden hiermit die Mitglieder zur Genossenschaftsversammlung **am Mittwoch, den 30.03.2011, 19.30 Uhr in die Gaststätte „Am Park“, Wüstweiler Str. 3, 52382 Niederzier**, eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der form- und fristgerechten Einladung
2. Bekanntgabe der Niederschrift der letzten Jagdgenossenschaftsversammlung vom 28.02.2007 durch den Schriftführer
3. a) Rechnungslegung für die Geschäftsjahre vom 01.01.2007 bis 31.12.2010 und
b) Bericht über die Verteilung der Jagdpacht durch den Kassenführer
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
6. Vorstellung des Haushaltsplanes vom 01.04.2011 bis 31.03.2015 durch den Kassenführer
7. Beratung und Beschlussfassung des Haushaltsplanes für die Zeit vom 01.04.2011 bis 31.03.2015
8. Wahl des Jagdvorstandes gemäß § 11 der Satzung
 - Vorsitzender und dessen Vertreter
 - zwei Beisitzer und deren Vertreter
 - des Schriftführers
 - des Kassenführers
9. Wahl von zwei Rechnungsprüfern
10. Kleinbetragsregelung: Beschlussfassung über die Verwendung von Jagdpachtbeträgen von geringer Höhe (z.B. bis 25,00 €)
11. Mitteilungen und Anfragen

Eingeladen sind hiermit alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft (Jagdgenossen) des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Niederzier-Krauthausen, die als Grundstückseigentümer gemäß § 4 Abs. 1 im Jagdgenossenschaftskataster eingetragen sind.

Zwischenzeitlich eingetretene Änderungen von Eigentumsverhältnissen sind durch entsprechende Grundbuchsätze zu belegen. Ansonsten ist eine Anerkennung nicht möglich.

Niederzier, den 7. Februar 2011

Willi Milz

Jagdvorsteher

Einladung

zur Versammlung der Jagdgenossenschaft des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Ellen

Die Genossenschaftsversammlung der Jagdgenossenschaft Ellen findet **am Donnerstag, dem 17. März 2011, 19.00 Uhr, in der Gaststätte Wamig-Weber, Burgstraße 1, Niederzier-Ellen**, statt. Hierzu werden alle Jagdgenossen gemäß § 9 Abs. 3 der Satzung vom 13.02.1981 eingeladen.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung

- Verlesen der Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung am 06.03.2007
- Vorlage der Jahresrechnungen für die Zeit vom 01.04.2006 bis 31.03.2010 und Entlastung des Vorstandes und der Kassenführung
- Neuwahl des Vorstandes, von 2 Rechnungsprüfern sowie des Schriftführers und Kassenführers gemäß § 11 der Satzung
- Beratung und Beschlußfassung des Haushaltsplanes für die Zeit vom 01.04.2010 bis 31.03.2014
- Evtl. Verlängerung des bestehenden Jagdpachtvertrages mit den Pächtern Norbert Wolf und Heinrich Imdahl
- Verschiedenes

Niederzier-Ellen, den 11. Januar 2011

Georg Baumann
- Jagdvorsteher -

Einladung

der Jagdgenossenschaft Huchem-Stammeln/Selhausen

Am Freitag, dem **18. März 2011, 19.30 Uhr**, findet in der Gaststätte Casino in Niederzier/Huchem-Stammeln, Bahnhofstraße 81, eine Versammlung der Jagdgenossen des gemeinschaftlichen **Jagdbezirks Huchem-Stammeln/Selhausen** statt. Hierzu werden alle Jagdgenossen gemäß § 9 Abs. 3 der Satzung vom 11.03.1980 eingeladen.

Tagesordnung

- Eröffnung und Begrüßung
- Verlesen und Genehmigung der Niederschrift über die Jagdgenossenschaftsversammlung am 17.03.2009
- Vorlage der Jahresrechnungen für die Geschäftsjahre 01.04.2008 bis 31.03.2009 und 01.04.2009 bis 31.03.2010 sowie Bericht der Kassenprüfer und Entlastungserteilung
- Neuwahl der Kassenprüfer
- Neuwahl eines stellv. Beisitzers
- Vorlage, Beratung und Beschlußfassung des Haushaltsplanes für

HOTFILTER

Sanitär- und Wärmetechnik

**Fachbetrieb für Solar –
Wärmepumpen – Holzheizungen**

Info: Tel. 0 24 28 / 43 65 · 01 71 / 2 84 35 31

- die Geschäftsjahre vom 01.04.2011 bis 31.03.2013
- Verpachtung der Jagd ab dem 01.04.2013
 - Mitteilungen und Verschiedenes

Niederzier/Huchem-Stammeln, den 10. Februar 2011

Peter Holzkamp
- Jagdvorsteher -

Rückzugsgebiete von Wildtieren schützen

Hunde in Feld und Flur nicht frei umherlaufen lassen

Die Jagdausübungsberechtigten beklagen immer wieder, dass zahlreiche Hundehalter verstärkt ihre Tiere in Feld und Flur, im Waldbereich sowie auf Stilllegungsflächen frei umherlaufen lassen. Hierdurch werden Bodenbrüter und Jungwild, z. B. Hasen, in ihren Niststätten und Gelegen aufgeschreckt und damit im Bestand wesentlich geschädigt.

Nach den jagdrechtlichen Bestimmungen ist es unter Androhung einer Geldbuße verboten, Hunde in Feld und Flur sowie im Wald unbeaufsichtigt und frei umherlaufen zu lassen.

An alle Hundehalter ergeht deshalb die Bitte, zum Schutz des Wildbestandes und der Bodenbrüter die Hunde, insbesondere im bevorstehenden Frühjahr, in Feld und Flur anzuleinen oder auf den Wegen „bei Fuß“ zu halten.

Gemeinde Niederzier
als örtliche Ordnungsbehörde



PFLEGE DAHEIM

**PÜNTLICH, MENSCHLICH,
JEDERZEIT STEHT UNSER PFLEGETEAM FÜR SIE BEREIT**

Valenciennr Str., 159, 52355 Düren
Tel. (0 24 21) 96 12 00

52382 Niederzier
Tel. (0 24 28) 90 13 63

Abrechnung mit allen Kassen

- **Kranken- u. Altenpflege**
- **Haushalts-hilfe**
- **Kostenlose Beratung vor Ort**
- **Pflege-besuche (nach § 37 Abs. 3 SGB XI)**





Mitteilungen der Verwaltung

Was ist los in der Gemeinde Niederzier

**Tipps und Termine
für die Zeit vom
12. März 2011 bis
27. März 2011**

Sonntag, den 13.03.

Oberzier 11:00 Uhr, Brunch, Sophienhof

Montag, den 14.03.

Oberzier 17:00 Uhr, Kreuzwegandacht, Sophienhof

Dienstag, den 15.03.

Oberzier 18:30 Uhr Märchenstunde, Sophienhof
19:00 Uhr, Jagdgenossenschaftsversammlung,
Oberzier, Gaststätte Müth Rath

Donnerstag, den 17.03.

Ellen 19:00 Uhr, Jagdgenossenschaftsversammlung,
Ellen, Gaststätte Wamig-Weber
Oberzier 15:00 Uhr, Gymnastik für Alle, Sophienhof

Freitag, den 18.03.

Huchem-Stammeln 19:30 Uhr, Jagdgenossenschaftsversammlung,
Huchem-Stammeln/Selhausen, Gaststätte Casino
Oberzier 20:00 Uhr, Jahreshauptversammlung, Big Band
Kellergeister, Restaurant La Fontana

Sonntag, den 20.03.

Huchem-Stammeln 14:00 Uhr, Schützenbruderschaft, Cafeteria im
Bürgerhaus
Niederzier 16:00 Uhr, Konzert, Brass Band und Bläserviel-
harmonie Hambach, Aula der Gesamtschule
Niederzier

Montag, den 21.03.

Oberzier 17:00 Uhr, Kreuzwegandacht, Sophienhof

Dienstag, den 22.03.

Hambach bis 26.03.11, Schießsportwoche, St. Sebastianus
Schützenbruderschaft

Mittwoch, den 23.03.

Niederzier 17:00 Uhr, Sitzung Rechnungsprüfungsausschuss
18:00 Uhr, Ratssitzung, Rentei am Rathaus

Freitag, den 25.03.

Hambach 19:30 Uhr, Jahreshauptversammlung, IG Ham-
bacher Karneval
Huchem-Stammeln 20:00 Uhr, Jahreshauptversammlung, TV 1885
Huchem-Stammeln, Clubheim Oberzier

Samstag, den 26.03.

Huchem-Stammeln 15:00 Uhr, Jahreshauptversammlung, Club der
Behinderten, Bürgerhaus Huchem-Stammeln

Sonntag, den 27.03.

Niederzier 10:30 Uhr, Jahreshauptversammlung, St. Nikolaus
Schützenbruderschaft Niederzier, Bürgerhaus
Niederzier

Wir gratulieren zum Geburtstag

15.03.2011

Frau Josefina Maria Poll (geb. Weiss),
Am Weiherhof 28, 52382 Oberzier

88 Jahre

Diamanthochzeit

der Eheleute Herbert und Erika Lemke in Oberzier

Am 24. März 2011 blicken die Eheleute Herbert und Erika Lemke,
geb. Leutenecker, wohnhaft in Oberzier, Am Weiherhof 28, auf
sechzig gemeinsame Ehejahre zurück.

Aus gesundheitlichen Gründen werden sie ihre Diamanthochzeit zu
einem späteren Zeitpunkt feiern, wozu dann auch ein gesonderter
Bericht im Amtsblatt erfolgt.

Prächtige Stimmung bei der Seniorensitzung

Aula bis auf den letzten Platz besetzt

Zur karnevalistischen Seniorensitzung waren die älteren Bürgerinnen
und Bürger aus den einzelnen Ortschaften der Gemeinde Niederzier
am Dienstagabend in die herrlich geschmückte Aula der Gesamt-
schule Niederzier eingeladen.



Bürgermeister Hermann Heuser hieß die zahlreich erschienenen
Seniorinnen und Senioren sowie die weiteren Gäste recht herzlich
willkommen. Alsdann übergab er die Leitung an Sitzungspräsident
Johannes Komp von der KG „Fidelio“ Niederzier, der anschließend
gekonnt durch das mehrstündige Nonstop-Programm führte.

Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 25. 3. 2011.
Mitteilungen (**bitte als Datei oder mit Schreibmaschine
geschrieben**) sind bis

Donnerstag, den 17. 03. 2010, 18.00 Uhr

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, abzugeben.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende
E-Mail-Adresse zu senden: frombey@niederzier.de**

**Private Anzeigen sind bitte direkt
an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malerwerkstätte
Elmar A. Klein**

Familientradition seit 1905

*Sämtliche Anstriche
auch mit biologischen
Farben*

Oberstraße 19
52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 90 10 04
Telefax (0 24 28) 90 10 05
e-Mail: mail@malermeister-klein.com

TRANSMAX
CONTAINER-SERVICE

Inh. Burckhardt Maxrath

- Container von 5–15 m³
- Anlieferung von Kies, Sand, Splitt, Recycling-Material im Container
- Auch Flachcontainer
- ... wir fahren auch samstags

52382 Niederzier, Huchem-Stammeln, Hochheimstraße 39–41
Telefon (02428) 6686 + 3568 · Telefax 6677 · Mobil (0171) 3316280
www.container-transmax.de




In dem abwechslungsreichen Programm setzten Showtanzgruppen aus Huchem-Stammeln und Niederzier, Mariechen aus Ellen sowie die Männergarde mit Mariechen aus Oberzier tänzerische Glanzpunkte. Auch das Männerballett der KG „Fidelio“ aus Niederzier fand viel Beifall.



Gestaltet wurde die Sitzung auch diesmal wieder von den Karnevalsgesellschaften der Gemeinde, nämlich der KG „Griellächer“ Ellen, der KG „Stammelte Böömche“ Huchem-Stammeln, der KG „Fidelio“ Niederzier sowie der KG „Frohsinn“ Oberzier, deren Vertreter den Elferrat bildeten.



Arg strapazierte Oberstudienrat Helmut Macherey (Ellen), der Bauer und der Wiener sowie das Sparsensemble aus Monschau mit ihren Büttreden die Lachmuskeln.



Die musikalische Umrahmung der Sitzung lag in den Händen der Bläsergruppe Ellen unter der Leitung von Willi Felder.



Zierter Getränke  **Star**

Wir sind für Sie da:
Mo - Fr 8.30 Uhr - 12.30 Uhr
und 14.00 Uhr - 18.30 Uhr
Sa 8.30 Uhr - 14.00 Uhr

Angebote ab: 14.03.2011

Bitburger Pils 20 x 0,33l Stubi Pfd. 3,10 € (1,07 €/l) 8,49	ERDINGER Weißbier (verschiedene Sorten + alkoholfrei) 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,50 €/l) 14,99
Gilden Kölsch 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,10 €/l) 10,99	hafferöder Premium Pils 20 x 0,5l Pfd. 3,10 € (1,00 €/l) 9,99
VELTINS Pilsener / Radler 20 x 0,5l/24 x 0,33l Pfd. 3,10/3,42 € (1,20/1,51 €/l) 11,99	evian volvic 6 x 1,5l Pfd. 3,00 € (0,55 €/l) 4,99

Eller GbR · Mühlenstraße 24 · Niederzier
Heimlieferdienst: Telefon (02428) 90 23 32

über 60 JAHRE Meisterbetrieb
raumausstattung Wenzel
 www.raumausstattung-wenzel.de
 Polsterei • Gardinen • Sonnenschutz
 Insektenschutz • Gardinen-Waschservice

 **02428 - 4264**

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag: 8:30 - 18:30 Uhr
 Samstag: 9:00 - 13:00 Uhr
 und nach Vereinbarung

Kölnstraße 61 - 52382 Niederzier

HEINRICHS

 **FAHRZEUGLACKIERUNG**
MEISTERBETRIEB 

- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

Ihr Spezialist für Karrosserie und Lack!

Römerstraße 24 • 52382 Niederzier-Selhausen • Tel.: 0 24 28 / 66 39
 (direkt neben der Aral-Tankstelle)

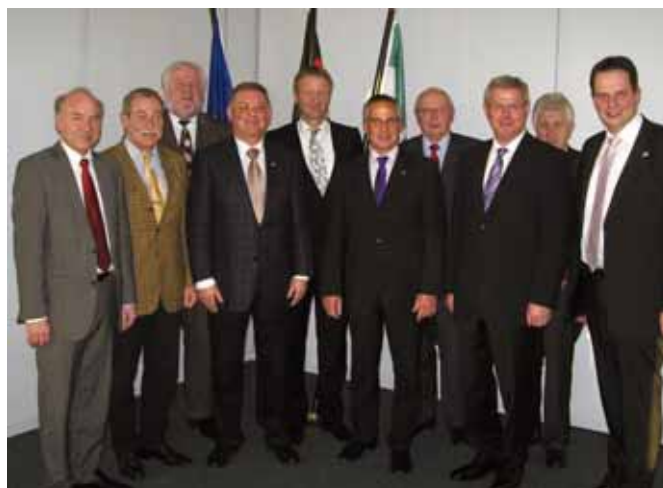
Für gute Stimmung sorgten die Gesang- und Musikdarbietungen von den Hydrantenmusikanten aus Niederzier, den 3 Söck aus Köln, „De ärm Schluppe“ aus Oberzier, der „Harmonisierte Zierte“ aus Niederzier und der Kapelle Hubra aus Oberzier. Bürgermeister Hermann Heuser bedankte sich zum Abschluss bei allen Akteuren auf, vor und hinter der Bühne sowie bei den durch ihre Repräsentanten vertretenen gemeindlichen Karnevalsgesellschaften und wünschte fröhliche Karnevalstage.

Bürgermeister der schuldenfreien Kommunen diskutierten mit NRW-Innenminister Ralf Jäger

Acht Kommunen aus NRW haben derzeit das „Siegel“ Schuldenfrei: Die Stadt Breckerfeld, die Gemeinde Issum, die Stadt Langenfeld, die Gemeinde Niederzier, die Stadt Olfen, die Gemeinde Raesfeld, die Gemeinde Reken und die Gemeinde Sonsbeck. Es gibt noch weitere Gemeinsamkeiten. Alle sind zwar schuldenfrei, aber sicherlich nicht reich. Trotz der Schuldenfreiheit kann keine der acht Kommunen einen strukturell ausgeglichenen Haushalt für 2011 vorweisen, d. h. alle müssen vorhandene Rücklagen in Anspruch nehmen.

„Wir können unseren gesetzlichen Pflichten kaum noch nachkommen, ohne dem Bürger noch tiefer in die Tasche zu greifen. Wenn sich die Finanzausstattung durch Land und Bund nicht ändert, können wir heute schon absehen, in welchem Jahr wir den Nimbus der Schuldenfreiheit aufgeben müssen und sehenden Auges in die Schuldenfalle gelangen“, so die Bürgermeister unisono im Gespräch beim Minister.

Zuletzt hatte das Land NRW den Kommunen zwar erste Finanzhilfen überwiesen, allerdings auch im Gemeindefinanzierungsgesetz 2011 aufgrund einer vom Verfassungsgerichtshof NRW auferlegten Vorgabe die Grunddaten beim Soziallastenansatz in der Regel zu Lasten der ländlichen Kommunen verändert.



In dem in freundlicher Atmosphäre geführten Gespräch mit den Bürgermeistern sagte Innenminister Ralf Jäger zu, dass es bei den Planungen für 2012 eine frühzeitige Beteiligung der Kommunen bei der Festlegung der Kriterien für den Finanzausgleich 2012 geben wird. Er unterstrich allerdings die notwendige finanzielle Beteiligung des Bundes an den weiterhin steigenden und von den Kommunen zu tragenden Soziallasten als gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Bei der

Ihr kompetenter Partner in der modernen Haustechnik

Neulen GbR

Meisterbetrieb seit 1977

Sanitär- und Heizungstechnik
 Kunden- und Wartungsdienste
 Solaranlagen / Wärmepumpen
 Regenwassernutzung

Am Roßpfad 7
 52399 Merzenich-Girbelsrath
 Telefon (0 24 21) 97 15 60
 Telefax (0 24 21) 97 15 61

Besuchen Sie unsere Verkaufs- und Geschäftsräume

Finanzierung dieser Soziallasten hat sich der Bund in den vergangenen Jahren zu Lasten der Kommunen immer mehr zurückgezogen.

Neue Mitte Niederzier

Einbau von Stahlbetonkastenprofilen zur Verrohrung des Fünfweihergrabens



Vom 25.-28.02.2011 wurden die Stahlbetonkastenprofile zur Verrohrung des Fünfweihergrabens unter der Mühlenstraße und dem späteren Platzbereich der Neuen Mitte Niederzier verlegt. Die ca. 75 m lange Verrohrung besteht aus 25 Einzelprofilen mit Abmessung von jeweils ca. 3,00 x 3,00 x 2,00 m. Das Gewicht eines Einzelprofils beträgt ca. 18 to. Zur Verlegung der Stahlbetonfertigteile wurde ein Mobilkran der 200-t.-Klasse eingesetzt.



Vorbereitung einer Dorfkonzferenz in Ellen

Als Impuls aus der Zukunftskonferenz 2007 hat sich der Kreis Düren die Entwicklung des ländlichen Raums als wesentliche Zukunftsaufgabe gestellt. In diesem Rahmen wird den Kommunen des Kreises seit dem Jahre 2008 die Möglichkeit eröffnet, für aktive Dorfgemeinschaften so genannte „Dorfkonzferenzen“ abzuhalten. Ziel dieser Dorfkonzferenzen ist es, bürgerschaftliches Engagement zu aktivieren, Aktivitäten vor Ort sinnvoll zu bündeln, ein gemeinsames Leitbild sowie konkrete Projekte zu entwickeln und den Dörfern für die Zukunft nachhaltige Handlungsoptionen zu eröffnen. Für den Bereich der Gemeinde Niederzier wurde die Ortschaft Ellen für eine Teilnahme an dem Projekt ausgewählt. Die Dorfkonzferenzen werden durch das Büro RaumPlan Aachen sowie die RWTH Aachen, Herrn Professor Westerheide, begleitet und unterstützt.

Als erste vorbereitende Maßnahme für das Projekt wird das vorstehende Stadtplanungsbüro eine grobe Situationsanalyse durchführen und dazu am 14. oder 15.03.2011 die Ortschaft Ellen begehen, fotografieren und kartieren. Die erste eigentliche Dorfkonzferenz soll dann entweder kurz vor oder kurz nach den Osterferien stattfinden. Um die gesteckten Ziele möglichst umfassend zu erreichen, dürfen wir die Ellener Bevölkerung bereits jetzt bitten, sich rege und aktiv an dem Projekt zu beteiligen. Weitere Informationen werden zu gegebener Zeit erfolgen.

Hermann Heuser
Bürgermeister

Georg Baumann
Ortsvorsteher

JETZT NEU!

Terrassenüberdachung - Carport - Wintergärten
ALLES AUS EINER HAND!

Sagel Bedachungen Tel. 02275-919120
Dachdeckermeister Denny Sagel Fax 02275-919119

www.Wir-decken-Ihr-Dach.de

Gemeindliche Ferienspiele

Auf den Spuren von Harry Potter



In den Osterferien verwandelt sich das Bürgerhaus Huchem- Stammeln in die berühmt berüchtigte Zauberschule Hogwarts. Auf die Kinder aus der Gemeinde Niederzier warten spannende Abenteuer. Verschiedene Aktionen rund um den berühmten Zauberschüler werden angeboten. Auch ein Ausflug ist geplant.

Wo? Bürgerhaus Huchem- Stammeln

Wann? 18.4.-21.4.2011

Zeit? 10-16 Uhr (Mittwoch auf Donnerstag den ganzen Tag)

Alter? 6-10 Jahre

Kosten? 25 € (incl. Mittagessen)

Die Teilnehmerzahl ist auf 40 Kinder beschränkt.

Die Anmeldung zum Programm ist ab **Mo. 14.03.2011 bis Fr. 08.04.2011** in der Gemeindeverwaltung Niederzier, Rathausstr. 8,

Inh. Horst Nückel

Heizöl - Diesel - Schmierstoffe - Kohlen - Brikett

Titz

Heizöl

Diesel
Schmierstoffe
Kohlen
Brikett

Peter Titz e.K.
Am Langen Graben 47
52353 Düren

Telefon: 02421/98 25 0
Telefax: 02421/98 25 25

Innovative Ausbildung für Organisationstalente.



Jacobs automobile Düren ist der zuverlässige und kompetente Ansprechpartner für Volkswagen in Düren. Mit mehr als 55 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beraten und betreuen wir unsere Kunden seit vielen Jahren – mit Begeisterung und Engagement für moderne Technik und individuellen Service.

Wir suchen euch als Auszubildende für den Beruf der

Fachkraft für Lagerlogistik

Eure Ausbildung

- ist qualifiziert in Theorie und Praxis
- absolviert ihr in einem abwechslungsreichen Beruf

Ihr habt

- einen Realschulabschluss
- Fähigkeiten am PC
- Organisationstalent
- Spaß daran, mit anzupacken
- Interesse an Verwaltungsaufgaben
- Freude an der Arbeit im Team

Es erwarten euch

- die Chance einer umfassenden theoretischen und praktischen Ausbildung
- interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- vielfältige Möglichkeiten, euch weiterzuentwickeln
- ein sympathisches Team in unserem Autohaus

Wenn ihr eine umfassende, qualifizierte Ausbildung in einem dynamischen mittelständischen Unternehmen mit vielfältigen, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Aufgabenbereichen wollt, dann bewerbt euch bitte mit aussagekräftigen Unterlagen und eurem frühestmöglichen Eintrittstermin bei Herrn Frank Heidbüchel.

Wer Außergewöhnliches erreichen
will, muss lieben, was er tut!



Ihr Volkswagen Partner

Jacobs automobile Düren

Zweigstelle AudiZentrum Aachen
Rudolf-Diesel-Straße 11
52351 Düren

52382 Niederzier, Zimmer 21, Burggebäude,
bei Frau Hürtgen und Herrn Abel
zu folgenden Zeiten möglich:
Mo.-Fr. von 8.00 bis 12.30 Uhr
Di. von 14.00 bis 16.00 Uhr
Do. von 14.00 bis 18.00 Uhr



Betreuungskräfte gesucht

Gerne können sich Interessierte Jugendliche oder Eltern als Betreuer melden.

Bei Rückfragen stehen Ihnen die gemeindlichen Sozialpädagogen unter der Nummer (02428/84311) gerne zur Verfügung.

Jugendbus der Gemeinde Niederzier wurde eingeweiht

Am Freitag, dem 25.2. fuhren die gemeindlichen Sozialpädagogen Eva Jaek und Werner Heiderich mit einer kleinen Jugendgruppe zur Kletterhalle nach Aachen. Nach einer Einweisung in die Klettertechniken und Sicherheitsbestimmungen trauten sich die Jugendlichen an die diversen Kletterwände mit verschiedenen Schwierigkeitsstufen. Dabei sicherten und motivierten sie sich gegenseitig, sodass echte Teamarbeit erforderlich war. Klettern bedeutet eine besondere Art des Miteinanders. Vertrauen wird erlebbar, Ängste bewältigt und Grenzen mit viel Spaß verschoben. Das Resümee der Jugendlichen bezüglich der erlebnispädagogischen Fahrt war super und bedarf einer Wiederholung.



Bedanken möchten wir uns auch im Namen der Jugendlichen an dieser Stelle nochmals für den gesponserten Kleinbus bei der Wohnanlage Sophienhof gGmbH sowie für die besondere Unterstützung von Bürgermeister Hermann Heuser.



Angebote der Gemeinde Niederzier in der Offenen Kinder- und Jugendarbeit

Angeboten werden die Gruppenstunden in den jeweiligen Bürgerhäusern und im Jugendtreff Hambach.

Bauwagen Niederzier: Der Bauwagen in Niederzier wird von Jugendlichen eigenverantwortlich geführt und geöffnet.



KOHL

Die Textilreinigung in Ihrer Nähe!

- Lederreinigung & Färbung
- Teppich- & Polsterreinigung
- Leder- & Textiländerung
- Kunststopfen

Alle Teppiche pro m² 12 €
3 Hosenreinigung 8,88 €

Siegfried Kohl

Grabenstr. 61 · 52382 Niederzier/H.-Stammeln
Telefon: 02428/4074 · www.reinigung-kohl.de

Wöchentliche Termine

Wochentag	Uhrzeit	Projekt/Kurs/Angebot/Maßnahme
Montag	17.00-20.00 Uhr	Hambach Jugendgruppe
	14.45-17.00 Uhr	Oberzier Kindergruppe
	17.00-21.00 Uhr	Oberzier Jugendgruppe
Dienstag	15.00-17.00 Uhr	Hu.-Stam. Hausaufgabenbetreuung
	17.00-20.30 Uhr	Hu.-Stammeln Jugendgruppe
	14.45-17.00 Uhr	Hambach Kindergruppe
	17.00-21.00 Uhr	Hambach Jugendgruppe
Mittwoch	14.45-17.00 Uhr	Niederzier Kindergruppe
	17.00-21.00 Uhr	Niederzier Jugendgruppe
	16.00-17.30 Uhr	Krauthausen Kindergruppe
	17.30-20.30 Uhr	Krauthausen Jugendgruppe
Donnerstag	16.00-17.30 Uhr	Ellen Kindergruppe
	17.30-20.30 Uhr	Ellen Jugendgruppe
	14.45-17.00 Uhr	Hu.-Stammeln Kindergruppe
	17.00-21.00 Uhr	Oberzier Jugendgruppe
	17.00-21.00 Uhr	Niederzier Jugendgruppe
Freitag	14.45-21.00 Uhr	Hu.-Stammeln Jugendgruppe

Es freuen sich auf euch die Sozialpädagogen der Gemeinde Niederzier Eva Jaek und Werner Heiderich (bei Rückfragen 02428/84311).

Sprechtag der

deutschen Rentenversicherung Rheinland

Das Service- Zentrum Düren der Deutschen Rentenversicherung Rheinland führt in Niederzier einen regelmäßigen Rentensprechtag am 2. Donnerstag im Monat durch, der diesmal am **Donnerstag, 14.04.**, stattfindet. Die Sprechstage werden in von **13.30-16.00 Uhr** durchgeführt. Terminabsprachen bitten wir mit der Zentrale der Gemeindeverwaltung unter **Tel. 02428/840** vorzunehmen.

Die Beratungen werden für alle Zweige der gesetzlichen Rentenversicherung durchgeführt, also auch für die Versicherten der DRV-Bund und DRV Knappschaft-Bahn-See.

Ohne Personalausweis bzw. Reisepass ist aus datenschutzrechtlichen Gründen keine Auskunft möglich. Sollte Auskunft für einen Dritten gewünscht werden, ist die Vorlage einer Vollmacht erforderlich.

Rentenansprüche werden weiterhin durch das Versicherungsamt aufgenommen.

über 50 Jahre

Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik
Kölustraße 41 · 52382 Niederzier
Telefon (0 24 28) 35 61-3198



Einfach sorgenfrei.

Private Berufsunfähigkeits-Vorsorge.

DEVK Geschäftsstelle

Edith Meller

Dürener Str. 39

52399 Merzenich

Telefon: 02421-931193

www.edith-meller.devk.de

DEVK
VERSICHERUNGEN

Notruftafel

	Telefon-Nr.
Notruf	110
Feuerwehr	112
Arztzentrum	0180 5044100
Polizeiinspektion Jülich	(0 24 61) 62 70
Neusser Str. 11, 52428 Jülich	
Wolfgang Oelsner zuständig für: Ellen,	(0 24 28) 90 11 30
Huchem-Stammeln, Niederzier, Oberzier, Sprechstunden: dienstags 18-20 Uhr,	
freitags 11-13 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst –	
Rathaus, Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 17	
Robert Köhler zuständig für:	
Hambach, Krauthausen, Selhausen	(0 24 65) 810
Sprechstunden: dienstags 9-11 Uhr, mittwochs 17-18 Uhr, donnerstags	
9-11 Uhr, Anschrift: Polizeiinspektion Jülich – Bezirksdienst – Rathaus,	
Rathausstr. 1, 52459 Inden	
Gemeindeverwaltung Niederzier	(0 24 28) 8 40
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier	
EWV-Störmeldestelle	(0800) 3 98 01 10
Gas und Wasser Tag und Nacht erreichbar. Bei Störungen in der Wasser-	
versorgung oder Rohrbrüchen vor der Wasseruhr.	
Außerdem bei Störungen in der Gas- und Energieversorgung.	
Notdienst der Sanitär- und Heizungsinnung	(02421) 126111
(erreichbar über Stadtwerke Düren SWD)	
Kabelfernsehen PrimaCom AG	(01 80) 5221616
	(01 80) 3 77 46 22 66
	(0 24 21) 47-2000
RWE POWER AG	
Neue Jülicher Str. 60, 52353 Düren	
Caritaspflegestation	(0 24 28) 94 81 10
Die Mitarbeiter der Caritaspflegestation sind 365 Tage im Jahr rund um	
die Uhr für Sie erreichbar. Caritaspflegestation Niederzier-Merzenich,	
Mühlenstr. 12, 52382 Niederzier	
Telefon-Seelsorge	
Kostenfrei und anonym unter	(0800) 1110111
Die Telefon-Seelsorge ist immer für Sie da.	(0800) 1110222
Egal von wo, egal wie lange.	

Notdienste

Ärztlicher Notdienst

Telefon-Nr.

0180/5044100

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztrufzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.

Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:

(02461) 620300

Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:

Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr

Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztrufzentrale zu erfragen).

Augenarzt

12./13. 03.	Dr. med. Raymund Jean Halatek, Birkesdorf, Zollhausstr. 57	02421/880111
16. 03.	Dr. med. Hagenau, 52349 Düren, Wirtelstr. 22	02421/17631
19./20. 03.	Dr. med. Raymund Jean Halatek, Birkesdorf, Zollhausstr. 57	02421/880111
23. 03.	Dr. med. Boekels-Clasen, Jülich, Kurfürstenstr. 15	02461/2665
26./27. 03.	Prof. Dr. med. Martin Goebbels, Düren, Oberstr. 45	02421/189958

Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700

Montags, dienstags, donnerstags und freitags: Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

Mittwochs: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Samstags und sonntags sowie an Feiertagen: Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

Tierärztlicher Notdienst

12./13. 03.	TA Beck	(02421) 392057	Dr. Kuntze	(02421) 407333
	TÄ Platzbecker	(02422) 4838	TÄ Wiczorek	(02461) 9958891
19./20. 03.	Dr. Hornyak	(02474) 998376	TA Krüger	(02421) 505994
	Dr. Mirbach	(02423) 5836	TÄ Knorre-Hoffmann	(02461) 50461
26./27. 03.	TÄ Knorre-Hoffmann	(02461) 50461	Dr. Munnes-Jugert	(02428) 901010
	Dr. Krings	(02429) 901117	TA Weyermann	(02421) 129812

Apotheken-Notdienst (Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke)

Dürener Apotheken			Jülicher Apotheken		
12. 03.	Adler-Apotheke, Vettweiß, Gereonstr. 1	(02424) 7130	Adler-Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4	(02463) 99400	
	Gertruden-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Nordstr. 44	(02421) 82430	St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44	(02462) 8138	
	Farma-plus-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 9	(02421) 407830			
13. 03.	Zehnthof-Apotheke, Düren, Zehnthofstr. 58	(02421) 13566	Rosen Apotheke, Niederzier, Mühlenstr. 23 c	(02428) 6699	
	Burg-Apotheke, Nideggen, Zulpicher Str. 30	(02427) 902244			
14. 03.	Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23	(02421) 15309	Nord-Apotheke, Jülich, Nordstr. 1a	(02461) 8330	
	Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37	(02446) 453			
15. 03.	Reichsadler-Apotheke, Düren-Birkesdorf, Zollhausstr. 65	(02421) 819140	Marien-Apotheke, Linnich, Rurdorfer Str. 56	(02462) 8033	
	Schillings-Apotheke, Gürzenich, Schillingsstr. 42	(02421) 63920			
16. 03.	Tivoli-Apotheke, Düren, Tivolistr. 26	(02421) 44160	Apotheke Bacciocco, Titz, Landstr. 36a	(02463) 7219	
	Hürtgenwald-Apotheke, Kleinhau, Kreuzstr. 44	(02429) 7205			
17. 03.	Markus-Apotheke, Düren, Zulpicher Str. 72	(02421) 505231	Karolinger-Apoth., H.-Stammeln, Karolingerstr. 3	(02428) 94940	
	Linden-Apotheke, Merzenich, Lindenstr. 42	(02421) 33835			
18. 03.	Maxmo-Apotheke, StadtCenter Düren, Kuhgasse 8	(02421) 306090	Schlossplatz-Apotheke, Jülich, Römerstr. 7	(02461) 50415	
	Kloster-Apotheke, Düren-Mariaweiler, An Gut Nazareth 8	(02421) 86928			
19. 03.	Bahnhof-Apotheke, Düren, Arnoldsweilerstr. 21-23	(02421) 15309	Marien-Apotheke, Aldenhoven, Marienstr. 1	(02464) 1754	
	Rurtal-Apotheke, Heimbach, Hengebachstr. 37	(02446) 453			
20. 03.	Anna-Apotheke, Düren, Wirtelstr. 2	(02421) 13008	St. Martin-Apotheke, Linnich, Kirchplatz 4	(02462) 1006	
	Marien-Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 88	(02423) 9495-0			
21. 03.	Elefanten-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 68	(02421) 41647	Rur-Apotheke, Jülich, Kleine Kölnstr. 16	(02461) 51152	
	Apotheke am Markt, Nideggen, Graf-Gerhard-Str. 5	(02427) 1261			
22. 03.	Engel-Apotheke, Düren, Josef-Schregel-Str. 11	(02421) 15408	Apotheke am Alten Turm,	(02464) 1496	
	Rosen Apotheke, Düren-Merken, Peterstr. 119	(02421) 812 20	Aldenhoven, Alte Turmstr. 26		
23. 03.	Flora-Apotheke, Düren, Kölnstr. 48	(02421) 16405	Adler-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 14	(02461) 2392	
	Laurentius-Apotheke, Merzenich, Dürener Str. 4	(02421) 392888			
24. 03.	Bonifatius-Apotheke, Düren, Gneisenaust. 68	(02421) 71260	Adler-Apotheke, Rödingen, Agricolastr. 4	(02463) 99400	
	Rur-Apotheke, Düren-Lendersdorf, Krauthausener Str. 1b	(02421) 54632	St.-Gereon-Apotheke, Brachelen, Hauptstr. 44	(02462) 8138	
25. 03.	Kaiser-Apotheke, Düren, Wilhelmstr. 8	(02421) 15711	Apotheke Bacciocco, Koslar, Kreisbahnstr. 2	(02461) 58646	
	Neffeltal-Apotheke, Nörvenich, Marktplatz 7	(02426) 4067			
26. 03.	Ahorn-Apotheke, Düren-Gürzenich, Valencienn. Str. 134	(02421) 96880-0	Martinus-Apotheke,	(02464) 6500	
	Arnoldus-Apotheke, Düren-Arnoldsweiler, Arnoldsstr. 12	(02421) 391963	Aldenhoven, Frauenrather Str. 7		
27. 03.	Schwanen Apotheke, Düren, Grüngürtel 25	(02421) 931010	Post-Apotheke, Jülich, Kölnstr. 19	(02461) 8868	
	St.-Martin Apotheke, Langerwehe, Hauptstr. 212	(02423) 901047			

Aus den Kindergärten

Bewerbungstraining für Jugendliche



Um in einem Bewerbungsgespräch einen guten Eindruck machen zu können, ist oft nicht nur das Zeugnis wichtig, sondern vor allem der erste Eindruck und die Körpersprache.

An zwei Terminen haben die zukünftigen Bewerber Gelegenheit

- einen Einstellungstest zu durchlaufen,
- durch Rollenspiele sicheres Auftreten in einem Bewerbungsgespräch zu trainieren
- ihre vorhandene Bewerbung mit dem Referenten zu bearbeiten
- Fragen, die im Zusammenhang mit einer Bewerbung stehen mit dem Referenten zu besprechen

Bitte Bewerbungsschreiben und Lebenslauf mitbringen.

Termine: Freitag, 18.3.2011 und Freitag, 25.3.2011

jeweils von 17.00 bis 20.00 Uhr im Familienzentrum Niederzier, Rathausstraße 7.

Anmeldungen erbeten unter: Familienzentrum, Tel. 02428/6168, E-Mail Kindergarten-rathausstrasse@niederzier.de Oder bei Eva Jaek, Tel. 02428 84311.

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen

**Jetzt clever Kröten sparen:
Rauf aufs Moped,
runter mit der Prämie
fürs erste Auto!**



**Wer mit uns 2 Jahre unfallfrei
Moped fährt, startet bei der ersten
Autoversicherung günstiger!**

**Geschäftsstelle
Jansen & Jansen oHG**
Rathausstraße 9
52382 Niederzier
Telefon 02428 4772

www.provinzial.com

Schulnachrichten

Remembering Forward

Die Entdeckung der Kunst der Aborigines

Eine Exkursion führte die Gruppe bilingualer Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 9 mit ihrer Lehrerin Ute Fütterer ins Museum Ludwig in Köln zu einem Unterricht der besonderen Art.



Die jungen Künstler mit ihren Werken

Zunächst wurde die Gruppe durch die Ausstellung von Gemälden australischer Ureinwohner geführt, wobei die Erläuterungen des Museumsführers – wie es sich für einen bilingualen Kurs gehört – in englischer Sprache erfolgten.

„Wir haben viel über die Kultur und die Mentalität der Ureinwohner gelernt“, bekannte Peter Pier (9e). Die Gruppe erfuhr, dass jeder Künstler nur ganz bestimmte Zeichen und Symbole verwenden darf, da die Gemälde Geheimnisse der so genannten Traumzeit darstellen und somit als heilig betrachtet werden.

Im Anschluss an die Betrachtung der Werke erfolgte das praktische Arbeiten in einem Workshop. Die Schülerinnen und Schüler waren aufgefordert, ihre Eindrücke unter Anwendung der erläuterten Maltechniken zu eigenen Kunstwerken zu verarbeiten. Die Ergebnisse waren so unterschiedlich wie ihre jungen Künstler. Claudia Schaaf (9d) dankte dem Museumsmitarbeiter im Namen aller Schülerinnen und Schüler auf Englisch und schloss mit den Worten „we had a lot of fun“. Auch die Lehrerin war begeistert von dem außerschulischen Lernort und plant bereits die nächste bilinguale Exkursion.

Tauglichkeit für internationales Wirtschaftsleben bewiesen

Gesamtschule Niederzier/Merzenich belegt erste Plätze in Vlissingen

Bereits zum dritten Mal trat eine 25-köpfige Schülergruppe den Weg ins niederländische Vlissingen an, um am internationalen Marketingwettbewerb teilzunehmen. Dort trafen sich Oberstufenschüler aus Frankreich, Tschechien, China und zwei Schulen aus Nordrhein-Westfalen, um sich praxisorientiert mit Fragen zum Marketing auseinanderzusetzen. Die teilnehmenden SchülerInnen wurden in

gemischte Gruppen mit virtuellen Flussnamen aufgeteilt und mussten versuchen, unter Beachtung rechtlicher Vorgaben und eines virtuellen Budgets ihre Firma optimal im internationalen Wettbewerb zu vertreten.



25 SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich nahmen am Marketing-Seminar im niederländischen Vlissingen teil.

Und wie schon in den letzten Jahren waren SchülerInnen der Gesamtschule Niederzier/Merzenich auf dem Treppchen vertreten: Anja Knoblen, Corinna Kampa, Wiebke Sadowski (alle Gesamtschule Niederzier/Merzenich) konnten zusammen mit Jacqueline Heiligers (Gesamtschule Aachen-Brand) als Gruppe Kongo den ersten Platz erringen und jeweils 125 € Preisgeld entgegennehmen. Den dritten Rang belegte die Gruppe Mekong, in der mit Tolga Akdeniz und Ann Njeri Gachuma zwei Schüler aus Niederzier/Merzenich vertreten waren.

„Die Veranstaltung hat gezeigt, dass sich Schüler unserer Schule dem internationalen Vergleich mit anderen Schülern weiterführender

Schulen sehr erfolgreich stellen“, freute sich Koordinator Karl-Heinz Mann, der die Gruppe zusammen mit seinem Kollegen Daniel Didion begleitet hatte. Positiv bewertete er auch die Kooperation mit der Gesamtschule Aachen-Brand, die erstmals teilnahm: „Wir werden die Zusammenarbeit in diesem Bereich in den nächsten Jahren fortsetzen.“

Aber die Schülerinnen nutzten das Wochenende auch, um sich über Weiterbildungs- und Studienmöglichkeiten zu informieren. Da die Universität in Maastricht vor allem im naturwissenschaftlichen Sektor interessante Alternativen bietet, hat Karl-Heinz Mann auch Kontakte zum Rektor der Universität geknüpft. „Er wird unsere Schule in naher Zukunft besuchen, um die Vorteile dieser Ausbildung darzulegen“, erklärt der Pädagoge. An die erfolgreiche Wochenendarbeit erinnern die Schüler sich gerne: „Hier fahren wir wieder hin“, meinte Michael Gaspers, Schüler des Jahrgangs 12.



In der siegreichen Mannschaft war die Gesamtschule mit Anja Knoblen, Corinna Kampa und Wiebke Sadowski vertreten.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstordnung

der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier,
St. Martin Oberzier und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Mi. und Fr. 9.30-12.00 Uhr
Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1798, Mi 15.00-16.30 Uhr
Hambach, Bachstraße 1, Tel. 3591, Do 15.00-16.30 Uhr

Samstag, 12. März

Oz 16.00 Uhr Beichte der Kommunionkinder
17.30 Uhr Versöhnungsmesse der Kommunionkinder, mus.
Gestaltung durch die Martinuskids und -teens

Sonntag, 13. März – 1. Fastensonntag

Die Hl. Messen entfallen
Ellen 14.00 Uhr Einführungsmesse von Pfr. Galbierz für die Pfarrgemeinden Huchem-Stammeln und Ellen

Montag, 14. März

Sh 17.00 Uhr Kreuzwegandacht

Dienstag, 15. März

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
Ham 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 16. März

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Donnerstag, 17. März

Ham 15.00 Uhr Seniorenmesse
16.00 Uhr Beichte der Kommunionkinder
Oz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Freitag, 18. März

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe
Oz 18.00-21.00 Uhr, Pfarrheim, 4. Firmtreffen – Nacht der Versöhnung



Bestattungen

Conrads-Schmitz

Grüner Weg 27 · 52382 Oberzier
Telefon (0 24 28) 90 12 55

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen, Dekorationen der Trauerhalle. Erledigung aller Formalitäten, eigener Trauerdruck. Auf Ihren Wunsch besuchen wir Sie im Trauerhaus.

Wir sind Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand Aktiengesellschaft

Samstag, 19. März – Hl. Josef, Bräutigam der Gottesmutter Maria

Nz 10.00 Uhr Beichte der Kommunionkinder
Oz 17.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 20. März – 2. Fastensonntag

Nz 09.30 Uhr Versöhnungsmesse der Kommunionkinder, mus.
Gestaltung durch Chor HamONie
Ham 10.45 Uhr Versöhnungsmesse der Kommunionkinder
15.00 Uhr Taufe für Lena Görres

Montag, 21. März

Sh 17.00 Uhr Kreuzwegandacht

Dienstag, 22. März

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe
Ham 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Mittwoch, 23. März

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe
Nz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht
19.00 Uhr Pfarrgemeinderatssitzung

Donnerstag, 24. März

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe
Oz 18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Freitag, 25. März – Verkündigung des Herrn

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Oz 15.00 Uhr Pfarrheim, Film der Jugend

Samstag, 26. März

Heimbach Kreuzweg der Kommunionkinder von Heimbach nach Mariawald

Oz 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 27. März – 3. Fastensonntag (Beginn der Sommerzeit)

Nz 09.30 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Mia Mara Lieven, musikalische Gestaltung Kirchenghore Nz+Oz

Ham 10.45 Uhr Hl. Messe mit Taufe für Leon Kumpfert

Nz 15.00 Uhr Andacht der Matthias-Bruderschaft Niederzier-Oberzier, anschließend Mitgliederversammlung im Bürgerhaus Niederzier

Ham Sammlung Antonius Bauverein

Ham = Hambach, Nz = Niederzier,

Oz = Oberzier, Sh = Seniorenheim Sophienhof

Wallfahrt nach Banneux

Die GdG Merzenich-Niederzier lädt zur diesjährigen Wallfahrt nach Banneux herzlich ein. Wir fahren am Mittwoch, 25. Mai 2011. Der Unkostenbeitrag pro Person beträgt 12,50 €. Anmeldungen bitte an das Pfarrbüro Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577. Die Abfahrtszeiten werden noch bekanntgegeben.

Fasten für Gesunde vom 28.03. bis zum 03.04.2011

Auch in diesem Jahr bietet die Pfarre St. Antonius Hambach in der Zeit vom 28.03. bis zum 03.04.2011 wieder eine Fastenwoche an. Gesunde Menschen, die an dieser Fastenwoche teilnehmen möchten, verzichten eine Woche lang auf feste Nahrung, Nikotin, Kaffee und Alkohol. Fasten reduziert die Dinge aufs Wesentliche. Es reinigt Körper und lichtet die Seele. Es wird nach Dr. Buchinger mit Tee, Obst- und Gemüsesäften und Mineralwasser gefastet.

Tägliche Treffen der Fastengruppe zum gemeinsamen Erfahrungsaustausch, zu Gebeten, Meditation, Gesängen und Entspannung unterstützen den Fastenprozess. Die täglichen Treffen beginnen am 28.03.2011 um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Antonius Hambach.

Anmeldung und Informationsabend ist am Mittwoch, 16.03.2011, um 19.30 Uhr im Pfarrheim Hambach, Bachstraße 1. Der Informationsabend richtet sich in erster Linie an Neueinsteiger, ansonsten reicht die telefonische Anmeldung.

Leitung der Fastengruppe: Kläre Plum, Hambach, Tel. 02428-3824.

Ein schöner Tag in Kevelaer

Am 12. Februar war es soweit, die Kommunionkinder der Gemeinden Hambach, Niederzier und Oberzier haben sich auf den Weg gemacht. Dieses Mal war das Ziel Kevelaer, genauer die Gläserne Hostienbäckerei. Nach einer guten Stunde Busfahrt mit Gesang wurde Kevelaer erreicht. Zuerst stand eine allgemeine Stärkung durch die mitgebrachten Leckereien auf dem Programm, aber dann ging es los. In zwei Gruppen wurde erst in einer kleinen Einleitung einiges mit den Kindern gemeinsam besprochen und dann wurde ein kurzer Film über die Herstellung der Hostien gezeigt. Anschließend konnte man hinter Glas die Maschinen zur Herstellung der Platten und zum Stanzen oder Bohren der Hostien bewundern. In der Führung haben die Kinder und ihre Begleiter vieles über die verschiedenen Größen der Hostien erfahren, zudem wurde ihnen vieles erklärt. Am Ende der Führung wurden dann die Hostien für die 1. Heilige



Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten,
Freunden und Bekannten, die uns unsere

Goldene Hochzeit

durch Glückwünsche, Blumen und Geschenke
zu einem unvergesslichen Fest gestaltet haben.

Besonderer Dank gilt unserer Tochter Elke,
unserem Schwiegersohn Wilfried und unseren Enkeln
Rebecca und Alexander für Ihre Hilfe.

Auch der Nachbarschaft danken wir
für den Hausschmuck.

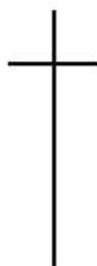
Adelheid und Leo Simons

Huchem-Stammeln, im März 2011

Kommunionfeier und den Dankgottesdienst in Hambach, Niederzier und Oberzier gestanzt. Anschließend haben alle Kommunionkinder mit den Katechetin und Pastor Schmid in der Kerzenkapelle einen Gottesdienst gefeiert. Pastor Schmid ist netterweise eingesprungen, da Pastor Galbierz erkrankt war – vielen Dank an dieser Stelle und an Pastor Galbierz von allen Kindern „Schöne Grüße“. Leider waren danach ein schöner und interessanter Tag zu Ende und die Heimfahrt wurde angetreten.



BEERDIGUNGsinstitut FRANKEN



Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Überführungen

Übernahme aller Formalitäten

Auf Wunsch Besuch im Trauerhaus

Rudolf-Diesel-Straße 6 • 52428 Jülich

Telefon: geschäftlich 02461/3439932

privat 02461/52179 • mobil 0176/52310669

Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

Pfarrer Dr. Peter Jöcken, Am Schrickenhof 3, 52428 Jülich-Kirchberg

Tel. 02461/55971

Kontaktperson: Hanni Glasmacher, Niederfeld 11, 52382 Niederzier-Krauthausen

Tel.: 02428/3495 / Fax 02428/902133

Samstag, 12.3., Vorabend zum 1. Fastensonntag

17.15 Uhr hl. Messe

Dienstag, 15.3.

14.30 Uhr wöchentlicher Seniorennachmittag im Haus Hubertus

16.30 Uhr Raum an der Kirche Krauthausen: Gruppenstunde der
Messdiener

Mittwoch, 16.3.

19.00 Uhr Andacht in der Fastenzeit

Samstag, 19.3., Vorabend zum 2. Fastensonntag

17.15 Uhr Festmesse zum Patrozinium

Dienstag, 22.3.

14.30 Uhr wöchentlicher Seniorennachmittag im Haus Hubertus

Mittwoch, 23.3.

19.00 Uhr Andacht in der Fastenzeit

Samstag, 26.3., Vorabend zum 3. Fastensonntag

19.00 Uhr Festmesse zum Patrozinium

Einführung von Pastor Andreas Galbierz

in den Pfarrgemeinden St. Josef in Huchem-Stammeln und St. Thomas von Canterbury in Ellen

Ich danke unserem Bischof, Dr. Heinrich Mussinghoff, dass er mich nun auch als Pfarrer für die Gemeinden St. Josef in Huchem-Stammeln und St. Thomas von Canterbury in Ellen bestellt hat.

Die Einführung in mein neues Amt durch Regionaldekan Hans-Otto von Danwitz findet in einem feierlichen Gottesdienst

am Sonntag, 13. März 2011 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Thomas von Canterbury in Ellen

statt.

Ich freue mich auf meine neue Aufgabe und bitte um Ihr Gebet.

Niederzier, Am Grauen Stein 8a

Andreas Galbierz

Wir begrüßen Herrn Pfarrer Andreas Galbierz als neuen Pastor in unseren Gemeinden.



Kirchenvorstand

St. Josef

Manfred Mehren

Kirchenvorstand

St. Thomas v. Canterbury

Ruth Klütsch



Pfarrgemeinderat

St. Thomas v. Canterbury

Bert Oblamski

Die Begegnung mit Pastor Galbierz nach der Einführungsmesse findet bei Kaffee und Kuchen statt. Wer einen Kuchen spenden möchte, worüber wir uns sehr freuen würden, meldet sich bitte beim jeweiligen Vorsitzenden.

Evangelische Gemeinde zu Düren

Bezirk Niederzier/Merzenich

Gottesdienst

Sonntag den 27. 3. 2011, um 10 Uhr,

im Bürgerhaus Niederzier.

Sonntag den 27. 3. 2011, um 11.15 Uhr,

in der katholischen Kirche Huchem-Stammeln.

Für die Kinder findet parallel der Kindergottesdienst statt.

Sie sind alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Heucher

Vereinsmitteilungen

17. Kölsche Nacht

der Maigesellschaft „Maifreunde“ Niederzier

Wie es schon Tradition geworden ist, möchten wir, die Maigesellschaft „Maifreunde“ Niederzier, nach der gerade abgelaufenen Karnevals-session 2011 auf unsere 17. Kölsche Nacht am Freitag 13. Mai 2011 hinweisen, die auch dieses Jahr wieder mit Party-Power für super Stimmung sorgen wird.

Wie jedes Jahr präsentieren die „Maifreunde“ die Topstars aus Köln. Zum einen sind wieder „Tim Toupet“ und die „Rabaue“ zu Gast, die schon im letzten Jahr das Zelt zum Beben gebracht haben. Dazu gesellen sich als bewährter Eisbrecher „Marita Köllner“ alias „Et fussich Julche“ und aus Nörvenich die Partykönigin „Yvie“. Wer nach 4 Stunden Livemusik noch nicht genug hat, für den legt DJ Tisy wie üblich bis in die Morgenstunden auf.

Der Vorverkauf hat bei den bekannten Vorverkaufsstellen begonnen. Gefolgt wird die Kölsche Nacht von einem Ständchengang am Samstag, 14. Mai, mit anschließendem Königsball im Festzelt mit der bewährten Coverband „Jukebox-Heroes“. Der Festzug findet am Sonntag, 15. Mai, um 14:30 Uhr statt. Umrahmt wird er mit einem Frühschoppen und einem Dämmerchoppen.

Club Behinderter und ihrer Freunde Niederzier e.V.

Einladung zur Jahreshauptversammlung im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln

Zur Jahreshauptversammlung des Club Behinderter und ihrer Freunde Niederzier e.V. **am 26. März 2011 um 15 Uhr**, darf ich die Clubmitglieder in das Bürgerhaus in Huchem-Stammeln einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Bericht der 1. Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer, Antrag auf Entlastung des Vorstandes
5. Entlastung des Vorstandes
6. Wahl von 2 Kassenprüfern/Kassenprüferinnen
7. Verschiedenes

Mit freundlichen Grüßen

Cilly Hall

Wir bitten, bereits jetzt folgende Termine vorzumerken:

29.10.2011 - Oktoberfest von 14.00 bis 18.00 Uhr

11.12.2011 - Weihnachtsfeier von 14.00 bis 18.00 Uhr

NACHRUUF

Der Kirchenchor St. Thomas Ellen trauert um seinen Ehrenchorleiter

Hubert Strauß

der am 28.02.2011 im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Bis ins hohe Alter hat er vierzig Jahre mit Freude und Stolz seinen Kirchenchor erfolgreich geleitet. Der Chor war sein Leben!

Wir sind ihm zu großem Dank verpflichtet und werden ihn in liebevoller Erinnerung behalten.

Kirchenchor St. Thomas Ellen

1. Vorsitzender
Hans Schumacher

Präses
Heinrich Müller

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebe Ehrenmitglieder und Mitglieder der Big Band Kellergeister 2008 e. V.,

hiermit laden wir Euch herzlich zur Jahreshauptversammlung 2011 **am Freitag, dem 18.03.2011, um 20 Uhr im Restaurant La Fontana** ein. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

Tagesordnung:

- TOP 01 Begrüßung und Eröffnung der Sitzung durch den 1. Vorsitzenden
- TOP 02 Feststellung ordnungsgemäßer Einladung und Beschlussfähigkeit durch den 1. Vorsitzenden
- TOP 03 Verlesen des Protokolls der Jahreshauptversammlung 2010 sowie anschließender Genehmigung durch die Versammlung
- TOP 04 Rückblick auf das vergangene Jahr und Aussprache
- TOP 05 Jahresbericht des Kassierers
- TOP 06 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 07 Bei Entlastungsantrag der Kassenprüfer, Abstimmung über die Entlastung der Kassiererin und des Vorstandes.
- TOP 08 Ergänzungswahlen des 1. Vorsitzenden und 1. Kassierers
- TOP 09 Vorschau auf das kommende Jahr
- TOP 10 Verschiedenes

Anträge zur Aufnahme in die Tagesordnung müssen spätestens bis



Beratung Verkauf Service



... aus freude am duschen

WINTERAKTION
Auf alle Duschartrennungen
20% Winterrabatt
 Aufmaß vor Ort - kostenlos
 Montage mit Lieferung ab **120,- €**

Inhaber: Gerd Güster & Josef Kreuder
 Nickeputz 19 · 52349 Düren-Gürzenich
 Telefon: 0 24 21/5 00 20 34-35
 Fax: 0 24 21/5 00 20 37
www.dusch-point.de · info@dusch-point.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

zum 04.03.2011 dem geschäftsführenden Vorstand in schriftlicher Form vorliegen.

Big Band Kellergeister 2008 e.V.
Marina Kamlage (Schriftführerin)

St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hambach 1607 e. V.

Einladung zur Schießsportwoche

Sehr geehrte Freunde des Schießsports, liebe Hambacherinnen und Hambacher,

die St. Sebastianus Schützenbruderschaft Hambach 1607 e. V. veranstaltet auch in diesem Jahr wieder ihre Schießsportwoche, vom 22. bis 26.03.2011, auf dem Luftgewehrstand im Pfarrheim in Hambach.

Zu dieser möchten wir Sie hiermit ganz herzlich einladen!

Die Startzeiten sind Dienstag, 22.03., bis Freitag, 25.03., von 19 bis 22 Uhr und Samstag, 26.03., ab 16.00 Uhr. Meldeschluss ist um 19 Uhr.

Die Siegerehrung findet Schützenfestsonntag, 03.07. um 11.30 Uhr im Festzelt statt.

An allen Tagen ist natürlich für das leibliche Wohl gesorgt!

Klasseneinteilung der Schießsportwoche:

Einzel:

Klasse	Alter	Schuss je Schütze	Startgeld	Anschlagart
Junioren	17-21	5	€ 1,50	Aufgelegt
Damen	ab 22	5	€ 1,50	Aufgelegt
Herren	ab 22	5	€ 1,50	Aufgelegt



WETTER W A R T[®]
QUALITÄT

52382 Niederzier-Oberzier · Forstweg 2-6
 Tel. (0 24 28) 9 41 10 · Telefax (0 24 28) 94 11 45
info@rolladen-becker.de

Seit über 100 Jahren!



- Gebäudeenergieberater (HWK) staatl. anerkannt
- Energiesparfenster nach EnEV
- Sicherheits-Haustüren
- Markisen
- Rollläden
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten

www.rolladen-becker.de

Öffnungszeiten:
 Mo. - Fr. 8.00 - 17.00 Uhr
 Sa. + So. freie Schau
 Große Ausstellung



Mannschaft

Klasse	Alter	Schuss je Schütze	Startgeld	Anschlagart
Damen	ab 17	10	€ 7,00	Aufgelegt
Herren	ab 17	10	€ 7,00	Aufgelegt
Mixed	ab 17	10	€ 7,00	Aufgelegt

Ausschreibung

Jede gemeldete Mannschaft besteht aus 3 Schützen und darf nur einmal innerhalb des Mannschaftswettbewerbes starten. Durch den Wechsel von einem Schützen können weitere Mannschaften gebildet werden.

In den Einzelwettbewerben kann jeder Schütze in seiner Klasse beliebig oft starten.

In den Mannschafts- und Einzelwettbewerben kann nur ein Preis gewonnen werden.

Waffen, Scheiben und Munition werden vom Ausrichter gestellt.

Es gilt die Sportordnung des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften.

In jeder der sechs Startkategorien erhält der 1. einen Geldpreis von 20,00 € und der 2. 10,00 €.

Telefonische Voranmeldung, vor allem für den Mannschaftswettbewerb bitte unter Tel. 02428/6502 oder 0175/9052878, Heinrich Pier (nach 20.00 Uhr).

Wir wünschen viel Erfolg!

St. Matthias Bruderschaft Niederzier/Oberzier

Andacht und Mitgliederversammlung

Sonntag, 27. März 2011, 15.00 Uhr Andacht in der Pfarrkirche St. Cäcilia, anschl. Mitgliederversammlung im Bürgerhaus Niederzier.

TOP

- Begrüßung
- Berichte
- Entlastung des Vorstandes
- Jahresplanung 2011
- Verschiedenes

Zur Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder – wie in jedem Jahr – zu Kaffee und Kuchen herzlich eingeladen.

Der Vorstand

St. Josef Bruder- und Schützengesellschaft Huchem-Stammeln 1920 e. V.

Die Schützenbruderschaft St. Josef Huchem-Stammeln lädt ein zur

Cafeteria im Bürgerhaus

am Sonntag, 20. März 2011, ab 14.00 Uhr.



HPC REISEN GMBH

Hansemannplatz 1 • 52062 Aachen
Telefon 0241-22183 • Fax 0241-22187
www.hpc-reisen.com

Frühlingsaktion für alle **Urlaubsbuchungen**, die bis zum 31.03.2011 mit dem Reisezeitraum 31.12.2011 gebucht werden!

**FLUGHAFENTRANSFER zu den Flughäfen
Düsseldorf, Köln, Maastricht & Lüttich mit
kostenloser HAUSTÜRABHOLUNG INCLUSIVE**

**Flugpauschalreisen, Kreuzfahrten,
Fernreisen & Studienreisen**

Spanien mit dem Bus? Wir sind die Spezialisten!

Ihre Verena Paschke

Verbringen Sie mit uns ein paar angenehme Stunden in gemütlicher Atmosphäre mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

St. Nikolaus – Schützenbruderschaft Niederzier 1621 e. V.

Mitglied des Bundes der Historischen Deutschen Schützenbruderschaften e. V. Köln

In Gedenken an die Verstorbenen Mitglieder der St. Nikolaus-Schützenbruderschaft 1621 e. V., insbesondere der in 2010 verstorbenen Schützenbrüder:

**Andreas Dahmen
Willi Jansen
Willi Goetzen**



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung laden wir Sie recht herzlich ein.

Die Versammlung findet am 27.03.2011 im Bürgerhaus Niederzier statt. Beginn ist um 10.30 Uhr.

Folgende **Tagesordnung** ist vorgesehen:

1. Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit der Jahreshauptversammlung
3. Gedenken unserer Verstorbenen
4. Neuaufnahmen
5. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung

dolfen & roese
heizung und bäder

Kompetent und leistungstark

niederzier-oberstraße 4

02428-508752

www.dolfen-roese.de



- Badplanung
- Installation
- Trockenbau im Bad
- Putzarbeiten
- Fliesenarbeiten
- Änderung Elektroanschlüsse
- Beleuchtung
- Malerarbeiten



Komplettbäder alles aus einer Hand

TV-SAT-Kabel-Reparaturdienst schnell - preiswert - kompetent		müller tv meisterwerkstatt Hohenzollernstr. 1 A 02421 52351 Düren 49 59 06 Meiz GRUNDIG Fachhändler Angebote freibleibend, immer ersatzlos.
	Aktions-Angebote • Keine Anfahrtkosten! • Kostenvoranschlag gratis! • Leihgerät kostenfrei! Wir reparieren alle Marken! ...egal wo gekauft! (Angebote gültig für Kreis (DR) Düren. Ansonsten erfragen Sie bitte den Aufpreis.)	Satelliten- Einmessungspauschale 15,-€ Kabelprogramm- Einstellungspauschale 15,-€ TV-Reparaturen ab 20,-€

- Geschäftsbericht 2010
- Kassenbericht 2010
- Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Vorstands
- Bericht des Schießmeisters
- Verschiedenes

Anträge und Ergänzung der Tagesordnung sind spätestens 5 Tage vor Versammlungstermin beim Vorstand (Mario Herzogenrath, 52382 Niederzier, Auf der Kluse 34) schriftlich zu begründen.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen.

gez. Mario Herzogenrath,

1. Brudermeister

Hierzu möchten wir ihre Kinder im Alter von 6-15 Jahren herzlichst einladen.

Haben wir euer Interesse geweckt, dann bitte anmelden unter den unten angegebenen Adressen:

Kastes-Fußballschule

Tel.: 02431-8051294

Fax: 02431-8051295

Mob: 0172-7621205

E-Mail: info@thomas-kastenmaier.de

Homepage: www.kastes-fussballschule.de

Mehr Infos könnt ihr noch auf der Homepage des BC Oberzier finden: www.bcoberzier.de.

Hallen Winter-Cup 2011 des BCO

Gut besucht war der Winter-Cup der Jugendabteilung der Jugendabteilung des BC Oberzier in der Sporthalle Niederzier-Oberzier. An 2 Tagen spielten 46 Mannschaften mit mehr als 500 Kindern und Jugendliche um die Plätze. Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei den zahlreichen Zuschauern, den vielen Helfern und Eltern unseren Kindern, den zahlreichen Sponsoren und besonders der Sparkasse Düren für die Unterstützung. Weiterhin bedanken wir uns natürlich beim stellv. Bürgermeister Grass und Landrat Spelthahn für den Besuch und die Übernahme von diversen Siegerehrungen.

Als guter Gastgeber haben unsere eigenen Mannschaften natürlich kein Turnier gewonnen.

Hier nun die Platzierungen der Mannschaften:

Bambini:

1. Platz SV Hemmerden
2. Platz BC Oberzier
3. Platz Vik. Arnoldsweiler

F-Junioren:

1. Platz Tus Langerwehe
2. Platz SC Jülich 1910/97
3. Platz Raspo Tetz

E-Junioren:

1. Platz SV Lövenich
2. Platz Vik. Birkesdorf
3. Platz Tus Langerwehe

D-Junioren:

1. Platz FC Niederau
2. Platz Tus Langerwehe
3. Platz SG Ellen/Oberz./Morschen.

C-Junioren:

1. Platz BC Stotzheim
2. Platz Alem. Lendersdorf
3. Platz BC Oberzier

A-Junioren:

1. Platz FC Niederau
2. Platz Vik. Arnoldsweiler
3. Platz FC Golzheim

Kastes-Fussballschule beim BC Oberzier

Wieder ein Event beim BC Oberzier. Vom 25.-27.07.2011 findet ein Fußballcamp mit dem ehemaligem Bundesliga Profi von Bayern München und Borussia Mönchengladbach Thomas Kastenmaier statt.

Kastes-Fußball-Schule bietet Trainingseinheiten mit bekannten Ex-Profis, einen Ball, ein Trikot, eine Urkunde, Getränke und Essen zu einem Preis von 99,00€ für 3 Tage.

TV 1885 Huchem-Stammeln

An alle Mitglieder des TV 1885 Huchem-Stammeln

Liebe Mitglieder!

Zur **Jahreshauptversammlung** laden wir Sie recht herzlich ein für **Freitag, den 25.03.2011, 20.00 Uhr im Clubheim Oberzier.**

Tagesordnung:

1. Kassen- und Sachbericht des Vorstandes;
2. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenwartes sowie des Vorstandes;
3. Ehrungen;



Dr. med. dent. Yvonne Heyden
Zahnärztin

Liebe Patienten,
unser äußeres Erscheinungsbild hat sich geändert. Ab sofort steht Ihnen unsere Website zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ihr PRAXISTEAM



www.zahnärztin-heyden.de

Wir danken
DEKU-WERBUNG.de & HELP-EDV.de
für die hervorragende Zusammenarbeit bei der Erstellung unseres neuen Logos und Internetauftritts.

Breite Straße 36 • 52382 Niederzier
Tel.: 02428-2474 • Fax: 02428-803132
E-Mail: mail@zahnärztin-heyden.de
Web: www.zahnärztin-heyden.de

4. Neuwahl gem. § 14 der Satzung und Bestätigung der Fachwarte;
5. Haushaltsvoranschlag 2011;
6. Bau des 5. Tennisplatzes auf unserer Anlage;
7. Zusatzbeitrag für die Mitglieder der Tennisabteilung;
8. Veranstaltungen 2011;
9. Bericht aus den Abteilungen;
10. Verschiedenes.

Im Anschluss an die Sitzung findet ein Ausklang im Clubheim statt; ein Film über die 125-Jahrfeier wird präsentiert.

Mit den besten Turnergrüßen

J.G. Maxrath	Hubert Wolf	Klaus Lübben
1. Vorsitzender	stv. Vorsitzender	stv. Vorsitzender
Karlheinz Müller	Robert Engelmann	
Kassierer	Geschäftsführer	

TTC Niederzier-Ellen 61/69

Einladung zur ordentlichen Jahreshauptversammlung

Liebe Mitglieder und Ehrenmitglieder!

Hiermit laden wir Euch herzlich zur ordentlichen Jahreshauptversammlung 2011 ein. Diese findet statt am:

Donnerstag, den 28.04.2011 um 19.30 Uhr
in der Gaststätte Weber-Wamig, Burgstr. 1, 52382 Niederzier-Ellen

Um zahlreiches Erscheinen wird höflich gebeten!

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
 - Einleitung
 - Geschäftsbericht
 - Kassenbericht
 - Sportbericht
 - Jugendabteilung
 - Damenabteilung
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung des Vorstandes
5. Turnusmäßige Neuwahl folgender Vorstandsmitglieder
 - 1. Vorsitzender
 - Kassenwart
 - Jugendwart
 - Damenwart
6. Wahl neuer Kassenprüfer
7. Spielbetrieb und Mannschaftsmeldung Saison 2011/2012
8. Vereinsmeisterschaften 2011
9. Verschiedenes

Anträge zur Aufnahme in die Tagesordnung müssen bis spätestens 31.03.2011 beim Vorstand schriftlich eingereicht werden.

Niederzier, den 10.02.2011

Mit sportlichem Gruß

F. J. Kirfel

- 1. Vorsitzender -

TTC Niederzier Ellen 61/69

1. Vorsitzender: Franz Josef Kirfel,
 Martinusstraße 20, 52382 Niederzier, Tel. 02428/3292

2. Vorsitzender: Wolfgang Bieseke,
 Am Sophienhof 31, 52382 Niederzier, Tel. 02428/951304

Geschäftsführerin: Alwine Kirfel,
 Martinusstraße. 20, 52382 Niederzier, Tel. 02428/3292

Sportwart: Harald Eßer,
 Auestraße 87, 52382 Niederzier, Tel. 02428/904144

40 Jahre Kegelklub „Süß Holz“



Die Frauen vom Kegelklub „Süß Holz“ kann wirklich nichts auseinander bringen. Seit nunmehr 40 Jahren treffen sie sich in der Gaststätte Muthrath zum Kegeln, Essen, Quatschen und Lachen. Jetzt feiert das Team Geburtstag und kann sich über eine Besonderheit freuen. Denn seit der Gründung am 29. März 1971 ist die Besetzung nahe zu gleich geblieben. Seit 40 Jahren die gleichen Leute, die gleiche Kegelbahn, die gleiche Leidenschaft. Wird das nicht langsam langweilig? Im Gegenteil. Alle 14 Tage treffen sie sich immer noch mit der gleichen Begeisterung wie am Anfang. Mittlerweile sind sie natürlich etwas in die Jahre gekommen, aber immer noch topfit und kein bisschen träge. Ob große oder kleine Hausnummer, Königskegeln oder andere Spiele. Kath. Freitag (die älteste, aber beste Keglerin), Irmgard Stump (die Jüngste im Klub), Mathilde Kuhl, Billa Weber, Ketchen Will, Margot Schnitzler, Kläre Esser, Lia Schnell, Trude Otten (die Stimmungsmacherin), Cilli Elsen und Marlies Schmitz kegeln so gut das sie 1989 den Gemeindepokal errangen. Aber nicht nur zum Kegeln trifft man sich, sondern auch an Geburtstagen, Hochzeitstagen, Jubiläen oder sonstigen Anlässen. Sie werden gerne genutzt zum geselligen Beisammensein. Im Ort ist der Klub auch deswegen bekannt, weil er viele Jahre am Karnevals-umzug teilgenommen hat. Fahrten zur Ahr, Mosel und an den Rhein

TISCHLEREI

HOLZ- u. KUNSTSTOFF-VERARBEITUNG

Fenster
Holz, Kunststoff, Alu

Haustüren
Holz, Kunststoff, Alu

Wintergärten
Holz, Alu

Rollläden
Kunststoff, Alu

Türen und Innenausbau
Dämmung, Verkleidung, Böden

Objekteinrichtung
Büro, Küche, Messe, Markise, Rolll, Sonnenschutz

Treppen
Wangen-Flammgeschützt

Wartung, Reparaturen
Beschlag, Oberflächen, Funktionen

Beratung, Lieferung, Montage

**Renovieren -
Energie + Kosten sparen!**

*Wir führen kostenlos einen Energiecheck in Ihrem Hause durch.
Sprechen Sie uns einfach an!*

W. Breuer & Sohn

*Haus
sanieren - profitieren!*

Mühlenstraße 48 · 52399 Merzenich

Am Roßpfad 12 · 52399 Girelsrath (Gewerbegebiet)

Telefon (02421) 971112 · Fax (02421) 971170

info@tischlerei-breuer.de · www.tischlerei-breuer.de

gehörten lange Jahre zur Freizeitgestaltung. Danach machten sie alle zwei Jahre eine Städtefahrt. Zu ihrem 40jährigen Jubiläum besuchen sie gemeinsam ein Konzert der „Kastelruther Spatzen“. Den Gründungstag 29. März 1971 feiern sie mit einem guten Essen im Jülicher Hexenturm. Und so hoffen sie, dass es Ihnen vergönnt sein wird, ihrem Hobby noch ein paar Jahre zu frönen.

Brass Band Düren und Bläservielharmonie Hambach

**Konzert am 20. März 2011
in der Aula der Gesamtschule Niederzier**

Gemeinsame Konzerte der Brass Band Düren und der bläservielharmonie hambach gab es schon mehrere, nun zum ersten Mal in der Gemeinde Niederzier.



Die erste Hälfte gehört der bläservielharmonie hambach, geleitet von ihren Dirigenten Willi Markewitsch und Christina Kleinlosen. In der zweiten Hälfte zeigt sich die Brass Band Düren, unter der Leitung von Martin Schädlich, der selbst bis vor einigen Jahren in Hambach als Trompeter und Dirigent aktiv war.



Das Konzert beginnt um 16 Uhr und wird gegen 18 Uhr enden.

Im Programm sind Originalwerke, Klassisches, Swing und Bearbeitungen bekannter Melodien. Reizvoll ist der Kontrast zwischen dem durch die Holzbläser gezeichneten Klang der bläservielharmonie und der klassisch englisch geprägten Blechbläserbesetzung der Brass Band.

TV-Stars zu Gast auf der Hambacher Kindersitzung

**Bereits zum 31. Mal veranstaltete
die Laienspielgruppe die Hambacher Kindersitzung.**

Zahlreiche bunt kostümierte Narren waren in einen toll geschmückten Saal gekommen. Zuerst begrüßte der Kinderpräsident Markus Brauner die jungen und alten Gäste, dann begleitete die Zeremonienmeisterin Karla Grosseck den TV-Stars Shaun das Schaf (lebensgroße Plüschfigur) auf die Bühne. Nach diesem Auftritt war super Stimmung im Saal, so folgten Schlag auf Schlag die Tanz- und

JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45

Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68

E-Mail: maxrath@maxrath.de · Internet: <http://www.maxrath.de>



Showattraktionen der umliegenden Karmelvalsvereine (Niederzier, Oberzier und Koslar) Viel Spaß und Freude versprühten die Hambacher Kindergärten und die Hambacher Ellbachspatzen. Auch das Jülicher Kinderdreigestirn und die Karmelvasgesellschaften Ulk und Strohmannen aus Selgesdorf stattet Hambach einen Besuch ab. Den Schluss bildete ein große Aufgebot der KG Gemütlichkeit Kerpen, welche das Publikum mit einem atemberaubendem Programm begeisterte.



Reparaturen und Wartungen nach Herstellervorschrift AN ALLEN AUTOMARKEN

Unsere Leistungen:

Service · Teile · Zubehör · TÜV · AU · Reifen · Inspektionen · Achsvermessung
Unfallinstandsetzung · Leihwagen · Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
Fehlercodediagnose an allen Fahrzeugen · Klimatechnik · Bremsen
Stoßdämpfer · Auspuff · Scheibenreparatur und Ersatz · Inspektionen für
alle Automarken nach Herstellervorschrift



Laaf & Heyden GmbH
Autorisierter OPEL-Service

Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32
www.laaf-heyden.de

Wohnanlage Sophienhof gGmbH

Willkommen zu allen Veranstaltungen:

Sonntag, 13.3.2011, 11.00 bis 14.00 Uhr Brunch

Regelmäßig am zweiten Sonntag im Monat können Sie in unserem Restaurant brunchen. Immer wechselnde Themen sorgen für leckere Genüsse. Nach einem Frühstücksbuffet bieten wir verschiedene warme Speisen, mit leckeren Beilagen und Salaten sowie köstliche Desserts an. Die Kosten betragen für Erwachsene 12,00 € und für Kinder bis 12 Jahre 6,00 €. Wir bitten Sie um Reservierung unter Tel. 02428 9570-121.

Brunch

Thema: Fit ins Frühjahr

Sonntag, 13. März 2011

11.00 – 14.00 Uhr
im Restaurant der Wohnanlage Sophienhof

Neben einem reichhaltigen Frühstücksbuffet empfehlen wir Ihnen

Bärlauchsuppe

Hähnchenbrust in Balsamico-Soße
Mediterranes Gemüse
Risotto

Fischfilet in Zitronensoße
Möhren – Sellerie – Gemüse
Petersilienkartoffeln

Salatauswahl zu allen Speisen

Weingelee
Mandarinen – Frischkäse – Creme

Erwachsene: 12 Euro
Kinder (bis 12 Jahre, Mieter, Mitarbeiter) : 6 Euro

Kaffee und Tee sind im Preis enthalten

Montag, 14.3.2011, 17.00 Uhr Kreuzwegandacht

Wenn Sie möchten, können Sie gerne bis Ostern jeden Montag um 17.00 Uhr in unserer Kapelle an der Kreuzwegandacht bzw. Ölbergandacht teilnehmen.

Dienstag, 15.3.2011, 18.30 Uhr Märchenstunde

Lassen Sie sich in die Welt der Märchen und Sagen entführen. So manches Mal diskutieren wir anschließend über die Lehren und Weisheiten, die wir darin entdecken. Herzliche Einladung an alle!

GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m³

Anlieferung von Sand, Splitt,
Kies, Recycling-Material
im Container

Eisen- und Metall-
großhandel (Annahme
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst
Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96

Donnerstag, 17.3.2011, 15.00 Uhr Gymnastik für Alle!

Auch in diesem Monat laden wir einmal Gäste von außerhalb zur Teilnahme an unserer Gymnastik ein. Der Beitrag beträgt 3,00 €, eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

Seniorenerholung mit der Caritas

Im Urlaub Gemeinschaft erleben, neue Bekanntschaften zu machen und Kontakte zu schließen – das alles macht Caritas der Pfarrgemeinde in Niederzier möglich. Verbringen Sie 12 erholsame Tage von 11.05. bis 23.05.2011 in Bad Brückenau mit Gleichgesinnten.

Unsere Seniorenerholung bietet Ihnen viele Momente der Ruhe und Entspannung sowie viel Geselligkeit und Spaß. Im Preis von 700 € für DZ und 735 € für EZ sind Busfahrt ab Niederzier, Unterbringung, Vollpension, Ausflüge und Gruppenbetreuung enthalten. Anmeldung und weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel. Nummer 0 24 28/ 22 26.

Gevelsdorfer-Kunstaussstellung on Tour

Peter Maaßen veranstaltet

in der Stephanus-Schule Selgersdorf

Nach über 10 Jahren Kunst in Gevelsdorf ist für mich ein Zeitpunkt gekommen einmal etwas anderes zu probieren. In einem Zirkus-Projekt der Stephanus-Schule Selgersdorf sah ich was Kinder, egal mit welchem Handikap, leisten können. Aber noch wichtiger war es für mich diese strahlenden Kinderaugen zu sehen und die Freude zu spüren, wir gehören dazu, wir haben etwas geschafft. Hier festigte sich mein Entschluss hier zu helfen. Die Idee, mit der Kunstaussstellung „on Tour“ zu gehen, bekam dann den letzten Kick. Wer mich kennt, weiß, Ideen versuche ich immer umzusetzen, zu organisieren und zu einem Erfolg zu führen. Viele wichtige Stationen in meinem Leben haben mich geprägt und dazu beigetragen, soziale Aspekte nie aus den Augen zu verlieren, bzw. meinen Blick zu schärfen. Aber ich weiß auch, vieles ist ohne Sie/Euch nicht möglich und bedarf immer der Unterstützung, dafür hier ein herzliches „Dankeschön“.

Die 12. Gevelsdorfer Kunstaussstellung ist **am Sonntag den 29. Mai in Selgersdorf in der Stephanus-Schule**. Das Konzept, die Qualität und der Ablauf bleiben wie in Gevelsdorf. Die Ausstellung insgesamt wird nach dem bewährten Muster der Vorjahre abgefahren. Von den Ausstellungs-/Standgebühren wird für unsere Gäste weiterhin kostenfrei Kaffee, Sekt, Wasser und Orangensaft angeboten. Über 30 erstklassige Künstler und Künstlerinnen zeigen ihre vielfältigen Werke, auch die Kombination mit Innen- und Außenausstellung bleibt erhalten. Warum dann nach Selgersdorf, wird sich der eine oder andere fragen? Hier kommt nun mein sozialer Einsatz wieder ins Spiel und das Wissen um Ihre/Euere Hilfe und Unterstützung.

In Selgersdorf entstehen mir weniger Kosten (z. B. keine Miete, keine Versicherung, keine Personalkosten, keine zusätzliche GEMA-Gebühr) die so erwirtschafteten Überschüsse aus den Ausstellergebühren, ich rechne mit etwa 1000 €, gehen an den Förderverein Stephanus-Schule Selgersdorf. Ferner planen wir für den kleinen Hunger eine Cafeteria und einen kleinen Imbiss. Der dort erzielte Reinerlös wird ebenfalls an den Förderverein gehen. Zusätzlich wird es auch wieder Musik geben, hier laufen schon die Planungen. Des Weiteren steht bei schlechtem Wetter uns ein großer Innenbereich der Schule zur Verfügung, der dann alle Künstler aufnehmen kann und auch den Gästen und Besuchern optimal Bedingungen bietet. Also viele Pluspunkte für Selgersdorf, nicht nur die Kunst zu betrachten, sondern auch dabei noch intensiv zu helfen, Hilfe für einen guten Zweck. In Kooperation mit der Schule und dem Förderverein Stephanus-Schule Selgersdorf wollen wir nun für 2011 diese Kunstaussstellung in Selgersdorf durchführen und hoffen auch auf Ihre/Euere Unterstützung. Seien Sie/Ihr einmal neugierig

Das Motto der Schule lautet: **„Miteinander Lernen - Miteinander Leben“** Ich würde mich freuen Sie/Euch in Selgersdorf begrüßen zu können, unterstützen Sie/Ihr das Projekt und ich würde gerne das Motto erweitern wollen **„Miteinander Lernen – Miteinander Leben - Miteinander Helfen – Miteinander – füreinander Einstehen“**.

Ach ja, vielleicht möchten noch Künstler/Künstlerinnen teilnehmen? Melden Sie sich unter 02463-1489 (Maaßen). Weiteres werden wir dann, falls noch Platz, vereinbaren.

- Tapeten
- Dekostoffe
- Bodenbeläge

• Farben & Lacke
von
Brillux
„mehr als Farbe“

- Wandbilder
- Wandtattoos
- Fachberatung

Wir nehmen uns Zeit für Sie

Tel.: 0 24 21 / 7 15 80

Mobil: 0160 / 9 704 44 51

Heidbüchel
Farben Tapeten Bodenbeläge
Kölner Landstraße 6 - 10 · 52351 Düren

Crosslaufmeisterschaften in Kreuzweingarten

Läuferin der DJK LÖWE Hambach wird Kreismeisterin im Crosslauf

Jahrelang war es still um den Crosslauf im Kreis Düren. Bei der Neuauflage der Kreismeisterschaften im Rahmen des 1. Internationalen Crosslauf des TuS Kreuzweingarten-Rheder eroberte die Langstreckenläuferin Florence Kostrzewa von der DJK LÖWE Hambach den obersten Podestplatz. Dabei musste sie sich mit erfahrenen Crossläuferinnen messen, die diesen Lauf als letzten Test vor den Deutschen Meisterschaften nutzten. Nach hartem Kampf passierte sie als sechste Läuferin das Ziel und sicherte sich damit den Titel als Kreismeisterin.



Mit einem dynamischen Laufstil auf dem Weg zur Kreismeisterschaft: Florence Kostrzewa (Foto: Peter Borsdorff – Running for Kids)

Im Crosslauf der Männer über 5,3 km siegte René Stassen in der Klasse M40 und wurde gleichzeitig bei den Herren Vizemeister in der Kreiswertung. Vereinskamerad Peter Fleischmann erkämpfte sich in der Klasse M50 den ersten Platz.

Drei junge Läufer des veranstaltenden TuS Kreuzweingarten-Rheder hatten im Herbst 2010 die Idee für einen Crosslauf und organisierten innerhalb weniger Monate in ihrem Heimatort die Veranstaltung. Dabei stand ihnen statt eines Laufes über befestigte Waldwege ein knackiger und anspruchsvoller Rundkurs auf einem Wiesengelände im Sinn. Auch wollten sie den erfolgreichen Teilnehmern ansprechende Preise überreichen. Beides gelang: Der Kurs, der einmal verkürzt und dann vier Male komplett durchlaufen werden musste, war durch viele Löcher und Maulwurfshügel sowie die Hanglage und zwei eingebaute Schikanen schwer zu laufen und verlangte den Athleten einiges ab. Bei der Siegerehrung konnte an alle Kinder und Jugendlichen ein Sachpreis als Anerkennung ausgehändigt werden. Die erfolgreichen Frauen und Männer nahmen Geld- und Sachpreise mit nach Hause.

An dem 1. Internationalen Crosslauf des TuS Kreuzweingarten-Rheder, der gleichzeitig für die Kreismeisterschaften der Kreise Euskirchen und Düren diente, beteiligten sich mehr als 250 Teilnehmer.

Nach diesen Erfahrungen auf unbefestigtem Terrain wird nun wieder das Wettkampfgeschehen bei den Straßenläufen im Fokus der „Löwen“ stehen. Ein erster Höhepunkt werden die Westdeutschen Meisterschaften im Halbmarathon am 27. März in Mülheim an der Mosel sein.

DJK LÖWE Hambach

Jetzt auch Triathlon

Training in der Gruppe, gemeinsames Bestreiten von Wettkämpfen, Erfahrungsaustausch und natürlich auch soziale Events zur Förderung der Gemeinschaft plant die im Dezember 2010 neu gegründete Abteilung „Triathlon“ im DJK LÖWE Hambach. Unter der Leitung von Bernd Göbbels fanden sich bisher zwölf Mitglieder, deren neue Abteilung bereits Mitglied im Nordrhein-Westfälischen Triathlon-Verband e. V. (NRWTV) ist.

Breitensportler und ambitionierte Wettkämpfer aller Altersgruppen treffen sich regelmäßig zum gemeinsamen Training. Dabei konzentrieren sich die Teilnehmer nicht ausschließlich auf die Triathlon-Disziplinen Schwimmen, Radfahren und Laufen. Duathlon-Veranstaltungen, Volksläufe, Marathon, Ultra-Läufe, Radtourenfahrten und Mountainbike-Rennen stehen ebenfalls auf dem Plan.

Wer auch Interesse an gesundem Ausdauersport in harmonischer Gesellschaft und Lust auf gemeinsames Training hat, oder den gemeinsamen Erfolg bei Wettkämpfen genießen möchte, der ist herzlich eingeladen, sich dem DJK LÖWE Hambach anzuschließen!

In diesem Jahr plant die Triathlonabteilung die Teilnahme an folgenden Wettkämpfen:

- 10.04. Duathlon am Blausteinsee in Eschweiler
- 22.05. MHA Triathlon des Brander SV in Aachen Brand
- 19.06. 4. Indeland Triathlon in Eschweiler/Aldenhoven

Alle drei Disziplinen finden zunächst nach Absprache statt. An jedem Dienstag führt man von 18 bis 20 Uhr in Hambach auf dem Sportplatz oder der angrenzenden Sophienhöhe das Lauftraining durch.

Kontaktaufnahme:

Abteilungsleiter Bernd Göbbels,

0177-6111146

berndgoebbels@gmail.com

SV Schwarz-Weiß Huchem-Stammeln

Einladung zum Jugendtag 2011

Die Jugendabteilung des SV SW Huchem-Stammeln 1919 e.V. lädt herzlich zum diesjährigen Vereinsjugendtag am Freitag, 25. März 2011, 19.00 Uhr, ins Vereinslokal „Zum Casino“ Bahnhofstraße ein. Eingeladen sind alle Spieler und Spielerinnen ab dem 14. Lebensjahr, sowie alle Eltern unserer jüngeren Junioren und Juniorinnen, die Trainer, Trainerinnen, Betreuer und Betreuerinnen.



HOTFILTER
Sanitär- und Wärmetechnik



Ihr Meisterfachbetrieb für

- Neu- und Umbauten im Bereich Sanitär- und Heizungsarbeiten
- Heizkessel- und Brenner-Erneuerung
- Öl- und Gaswartungen
- Beratung und Abnahme bei Eigenleistung
- Kundendienst für –weishaupt– Brenner & Heizsysteme
- VIESSMANN**
Heiztechnik
- Notdienst

Gewerbegebiet Forstweg · 52382 Niederzier-Oberzier
Telefon (0 24 28) 43 65 · Telefax (0 24 28) 67 61



Ein herzliches Dankeschön

möchten wir allen sagen,
die uns mit Glückwünschen und Geschenken
anlässlich unserer

Goldhochzeit

sehr erfreut haben.

Für uns war dieses Fest ein unvergessliches Ereignis
in unserem Leben. Dieses tolle Fest ist vor allem
all diejenigen zu verdanken, die tatkräftig
mit ihrem persönlichen Einsatz bei den Vorbereitungen
sowie der Ausführung uns zur Seite gestanden haben.

Ohne die großartige Hilfe unserer Familie und
Freundeskreis wäre dieses Fest in dieser überwältigenden
schönen Art und Weise nicht zu Stande gekommen!

Ebenfalls ein herzliches Dankeschön an alle Gäste
sowie an den Bürgermeister Hermann Heuser,
Margot Hahn und alle Vereine.

Hermann und Wilma Sauer

im Februar 2011

Auf der Tagesordnung steht neben den Berichten des Geschäftsführers, des Kassierers und der Kassenprüfer u. a. die Entlastung des Jugendvorstandes. Nachgewählt werden muss ein stellvertretender Jugendleiter oder eine stellvertretende Jugendleiterin. Neuwahlen stehen in diesem Jahr für die Ämter der Jugendvertreter und Kassenprüfer an. Gleichzeitig wird über die weitere Entwicklung im Bereich der Jugend berichtet.

Ein besonderes Augenmerk wird auf dem großen Jugendturnier liegen, das vom 01. bis 03.07.2011 Der 2 Klimczak Sommercup verspricht bei den Junioren und Juniorinnen viele spannende Spiele.

Auch beim diesjährigen Vereinsjugendtag haben wieder alle Anwesenden die Möglichkeit, Informationen aus erster Hand zu erhalten, aber auch Wünsche, Ideen und Anregungen zu äußern.

Alle Mitglieder der Jugendabteilung – vor allem aber auch die Eltern der jüngeren Spielerinnen und Spieler – sind gefragt.

HEIZUNG · SANITÄR GmbH

MATHEISEN

- Meisterbetrieb aus Tradition seit über 50 Jahren
- Öl- und Gasheizungsanlagen inkl. Wartungen
- Solar- u. Brennwerttechnik
- Badneugestaltung und -sanierung
- Kundendienst für VIESSMANN Heiztechnik
- Heiztechnik
- Planung, Beratung, Ausführung

Zum Heistert 20 · 52382 Niederzier
Telefon: 0 24 28/59 66 · Fax: 0 24 28/90 37 26



TCSW Niederzier 1975 e.V.

Wir suchen Unterstützung für die Pflege unserer Tennisanlage:

Rüstiger Rentner, Frührentner o.ä. gesucht, der in der
Tennissaison (ca. März bis Oktober) die Pflege des
Außenbereiches unserer Tennisanlage (Grünbereich
und Tennisplätze) in Oberzier übernimmt.
Vorkenntnisse über Tennisplatzpflege sind keine
Bedingung – Einarbeitung wird durch uns geleistet.
Arbeitsaufwand je nach Saison- und Wetterlage
ca. 8-10 Std. pro Woche.

Interessenten melden sich bitte unter
Tel. 0173/7080871 (ab 19:00 Uhr) oder
per Mail Lvorsitzender@tcniederzier.de

**50 TEILNEHMER FÜR BAUCH-
SPEZIAL-PROGRAMM GESUCHT**

FESTER FLACHER BAUCH
STÄRKERE BAUCHMUSKULATUR
PERFEKT SITZENDE KLEIDUNG

**KLINISCH
BEWIESEN**
Slendertone Bauchgurt
garantiert Erfolge in
4 Wochen

www.bauch-frei.de

**4 Wochen Bauch-Spezial-Programm
für 79,90 € inkl. persönlichem
Slendertone Bauchgurt gratis! ***

Bitte vereinbaren Sie Ihren
unverbindlichen, kostenlosen
Beratungstermin. Gültig bis 31.03.2011

Rurbenden 1 · 52382 Niederzier
Telefon 0 24 28 - 90 15 40
www.vitalis-sportcenter.de

VITALIS
SPORTCENTER

* ohne Inpulsgeber

Ihre Kanzlei in Düren



Alexandra Krämer
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Arbeitsrecht,
Fachanwältin für Erbrecht,
Mediatorin



Ute Maria Stockheim
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Sozialrecht



Gabriele Sandroch-Scharlippe
Rechtsanwältin,
Fachanwältin für Familienrecht

Krämer & Stockheim

Wilhelmstraße 23-25
(im Weiser-Haus am Kaiserplatz)
52349 Düren

Tel 02421 . 20862 -0

Fax 02421 . 20862 -22

info@kraemer-stockheim.de

www.kraemer-stockheim.de

Kanzlei für Arbeit, Familie und Soziales

Fliesen legen
und mehr ...

H.B. Uerlings

Über 30 Jahre
Berufserfahrung

Fliesenfachbetrieb

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerker Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

Leistungsumfang:

- | | | |
|-----------------------------|--|--|
| • Fliesenarbeiten aller Art | • Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten | • Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen |
| • Natursteinarbeiten | • Trockenbauarbeiten | • Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten |
| • Reparaturservice | • Mauer-, Putz- und Estricharbeiten | • Endreinigung |
| • Versiegelungsarbeiten | • Elektro- und Installationsarbeiten | |
| | • Handwerkervermittlungs-Service | |

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

Betreuungseinrichtungen für Wohnen und Pflege



Betreutes Wohnen

mit hauswirtschaftlicher Vollversorgung, das Leben ohne die Mühen des Alltags!

Wir bieten folgende Grundleistungen:

- Vollverpflegung
- Servicepersonal von 8⁰⁰ bis 19⁰⁰ Uhr
- Notrufservice 24 Stunden täglich
- Barrierefreie Appartements
- Waschen, bügeln und putzen
- Auf Wunsch Zimmerservice
- Massage und Wellnessbad
- Raum für Feierlichkeiten
- Hausmeisterservice
- Friseurraum

Interessenten wenden sich bitte an:

Frau Hawig oder Frau Degen

 0 24 22 - 94 110

Drovestraße 204-206

52372 Kreuzau-Drove



Unser Kooperationspartner für:

- Gutes Essen

- Getränkeservice

- Service rund um Haus

- Feiern und Veranstaltungen

S & C

GmbH

Service & Catering GmbH

52391 Vettweiß Marktplatz 5
Geschäftsführer Heinz-Jürgen Hawig